



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-07-23**

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

AFFIDAVIT

I, V [REDACTED] Translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath
and [REDACTED]

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Certificate of Divorce
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 20th day of July

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

)
)
)
)
)

)
)
)
)

安大略省

安大略省高等法院
印章

高级法院
(法院名称)

法庭文档编号: ()

University Ave., Ontario, M5S 1A5

(法院地址)

表格 36 B: 离婚证

申请方:

法定全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

Shaolei Lei
Toronto, Ontario

shaoleilei@f

律师全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

A. Henssiegel
Toronto, Ontario
电话: () 分机
传真: ()
ahenssiegel.com

应诉方:

法定全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

W

律师全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

兹证明, 根据本院于 2008 年 9 月 8 日 (离婚判决书日期) 作出的判决书, (配偶的法定全名) 于 199 年 1 月 1 日 (结婚日期) 在中国云南省昆明市五华区 (结婚地点) 缔结的婚姻予以解除。该离婚于 2008 年 10 月 9 日生效。

法庭书记员签名: [签名]

签字日期: 200 年 1 月 1 日

注: 本证明只能在离婚生效之日或之后签发。



2991-3
ONTARIO

Superior Court of Justice

(Name of Court)

at [redacted] Avenue, Toronto, Ontario [redacted]

(Court office address)

Court File Number

[redacted]

Form 36B Certificate of Divorce

Applicant

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

[redacted]
[redacted]
Toronto, Ontario [redacted]
[redacted]

shaoleilei@hotmail.com

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

[redacted]
[redacted]
Yonge St [redacted]
Toronto, Ontario [redacted]

Tel: [redacted]

Fax: [redacted]

At [redacted] .com

Respondent(s)

Full legal name & address for service — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

[redacted]
Dalhousie Dr.
Win. [redacted]
[redacted]

Lawyer's name & address — street & number, municipality, postal code, telephone & fax numbers and e-mail address (if any).

I [redacted] the marriage of (full legal name of spouses)

[redacted]

which was solemnized at (place of marriage)

[redacted] District, [redacted] Province, People's Republic of China

on (date of marriage) November [redacted]

was dissolved by an order of this court made on (date of divorce order) September 3, 2000

The divorce took effect on (date when order took effect) October 3, 2000

Sig. [redacted] of the court

Date of signature

NOTE: This certificate can only be issued on or after the date on which the divorce takes effect.

I certify that this is a true copy

of the original document.

Date [redacted]